

filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



Lille cykeltur

Ontwerp: Maria Bach Jensen // Sanastrik

Lille cykeltur (Kleine fietstocht) is een klassieke trui met een ruime pasvorm die perfect is voor een dag op de speelplaats of in het bos. Lille cykeltur geeft ruimte om te spelen en te bewegen wanneer de dag ten einde loopt en het wat koeler wordt.

CONSTRUCTIE

Top-down met ingezette mouwen.

GEBRUIKTE TECHNIEKEN

Rechte en averechte steken volgens het telpatroon.

MATEN

2 (4) 6 (8) 10 (12) jaar

GAREN

Pernilla & Alva

NAALDEN

3 mm & 3,5 mm

Dit patroon is auteursrechtelijk beschermd. Commercieel gebruik is uitsluitend toegestaan voor de Filcolana-retailers en alleen bij gebruik van Filcolana's eigen garens. Verdere informatie over het gebruik is te vinden op [filcolana.dk](https://www.filcolana.dk). Eventuele ondersteuning met betrekking tot het patroon dient te worden gericht aan de winkel waar het garen is gekocht.





Maten en afmetingen

**2 jaar/92 cm (4 jaar/104 cm) 6 jaar/116 cm
(8 jaar/128 cm) 10 jaar/140 cm (12 jaar/152 cm)**

Bovenwijdte (A)

78 (82) 88 (93) 99 (105) cm

Het model op de foto heeft een positieve bewegingsruimte van 26 cm.

Kies de maat op basis van hoeveel bewegingsruimte je wilt.

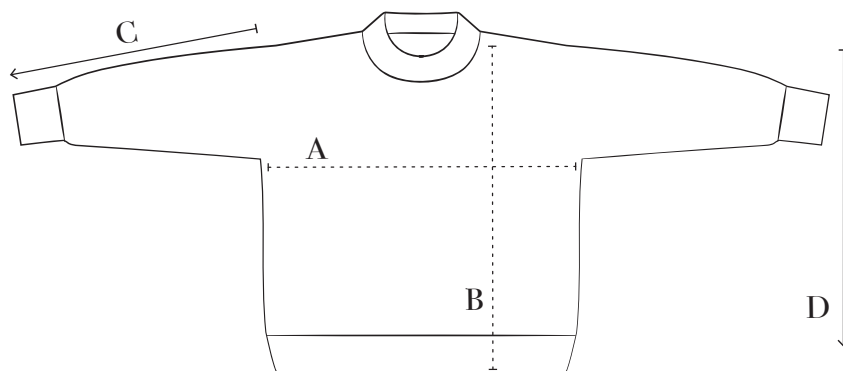
Lengte (B)

39 (43) 47 (51) 55 (58) cm

Mouwlengte (C)

25 (30) 32 (36) 39 (42) cm

Breirichting (D)



Materialen

GAREN VAN FILCOLANA

Pernilla kleur 377 (Blue Mist)

200 (200) 250 (250) 250 (300) g

en

Alva kleur 977 (Marzipan)

100 (100) 100 (125) 125 (150) g

Er wordt met 1 draad van elk garen tegelijk gebreid.

NAALDEN

Rondbreinaald 3 en 3.5 mm, lengte 80-100 cm

Sokkennaalden 3 en 3.5 (sokkennaalden zijn niet nodig als er met magic loop wordt gebreid)

OVERIGE MATERIALEN

2 steekmarkeerdere, die in het breiwerk vast kunnen worden gezet.

1 rondemarkeerder

2 steekhouders

Stekenverhouding

21 steken en 27 naalden in tricotsteek met 1 draad Pernilla en 1 draad Alva tegelijkertijd, gebreid op nld 3.5 mm = 10 x 10 cm.

De proeflap wordt na het wassen gemeten.

De naalddikte is indicatief.

Als je meer steken op 10 cm hebt, neem dan een dikkere naald, als je minder steken op 10 cm hebt, neem dan een dunnere naald.



Techniek

AFKORTINGEN

st: steek(steken)

nld: naald

rnd: ronde

r: recht

av: averecht

sm: samen

r-meerd

Plaats de linker naald, van achter naar voor onder de lus tussen twee steken, plaats deze lus op de naald en brei hem recht.

l-meerd

Plaats de linker naald, vanaf de voorkant en van je af, onder de lus tussen twee steken, plaats deze lus op de naald en brei hem recht door de achterste lus.

l-mind

Brei de volgende twee steken als volgt: steek de rechternaald in de 1e steek en door de achterste lus van de 2e steek, en brei de steken samen en neem ze tegelijkertijd af. We hebben nu een mindering die iets naar links leunt.

SPECIALE TECHNIEKEN

Verkorte toeren breien

Neem de 1e steek av af met het garen voor de steek (naar je toe), plaats de draad over de rechter naald en naar beneden achter het werk (van je af) en trek de draad aan zodat een 'dubbele steek' ontstaat. Brei verder volgens de instructies van het patroon. Bij het breien van de dubbele steek, wordt deze gebreid als één steek, recht of averecht, zoals de steken zich voordoen. Deze techniek wordt de German Short Rows genoemd.

Lusopzet

Maak een lus van het garen, zodat de lange draad (met de bol aan het andere uiteinde) boven op de draad wordt gelegd, die op de naald zit, steek de rechter naald van voren in de lus, trek het garen aan zodat de ring een steek wordt. Herhaal tot het gewenste aantal steken.



Werkvolgorde

De trui wordt van boven naar beneden gebreid.

Brei eerst de pas van het rugpand, waarbij de schouders worden gevormd met verkorte toeren. De rest van de pas wordt gebreid voordat deze opzij wordt gezet, terwijl het voorpand wordt gebreid.

Neem steken op langs de schuine schouders van het rugpand en brei elke zijde van de hals afzonderlijk voordat je het voorpand in het midden verzamelt, waarbij het eerste gedeelte onder de hals wordt gebreid volgens het diagram.

Vervolgens wordt het voor- en achterpand in één stuk in de rondte gebreid.

Zet langs de armgaten breiend steken op voor de mouwen, die tot de aangegeven lengte worden gebreid.

Zet tenslotte breiend steken op voor de halskant die in dubbele boordst wordt gebreid, omgevouwen en aan de verkeerde kant wordt vastgenaaid.

Diagram

Het diagram wordt van onder naar boven gelezen, van rechts naar links op alle naalden aan de goede kant, en van links naar rechts op alle naalden aan de verkeerde kant.





Patroon

RUGPAND

Pas

Zet 76 (80) 86 (92) 98 (104) steken op met nld 3.5 mm en 1 draad van elke kwaliteit. Brei heen en weer op de rondbreinaald.

Zet nu 2 steekmarkers vast in de opzetrand om de hals te markeren, als volgt:

Nld 1 (verkeerde kant): brei 23 (24) 26 (28) 30 (33) r, zet een steekmarkeerder vast in de rand, brei 30 (32) 34 (36) 38 (40) r, zet een steekmarkeerder vast in de rand, brei r tot het einde van de nld.

Keer het werk en breek het garen.

Verplaats de eerste 23 (24) 26 (28) 30 (33) steken van de linker naar de rechter naald zonder ze te breien.

Brei nu verkorte toeren heen en weer, als volgt:

1e verkorte toer (goede kant): voeg het garen toe aan het werk en brei 34 (37) 38 (39) 43 (45) r, keer het werk,

2e verkorte toer: 1 verkorte toerst, brei 37 (41) 41 (41) 47 (49) av, keer het werk.

3e verkorte toer: 1 verkorte toerst, brei r tot de verkorte toer van de vorige nld, brei r door beide lussen van de verkorte toerst, 3 r, keer het werk.

4e verkorte toer: 1 verkorte toerst, brei av tot de verkorte toerst van de vorige nld, brei av door beide lussen van de verkorte toerst, 3 av, keer het werk.

Herhaal de verkorte toeren 3 en 4 totdat er totaal 5 (5) 6 (7) 7 (8) keer is gekeerd aan elke kant.

Laatste verkorte toer (goede kant): 1 verkorte toerst, brei r tot de verkorte toerst van de vorige nld, brei r door beide lussen van de verkorte toerst, brei r tot het einde van de nld.

Volgende nld: 1 r, brei av tot de verkorte toerst van de vorige nld, brei av door beide lussen van de verkorte toerst, brei av tot de laatste st, 1 r.

Brei heen en weer in tricotsteek, brei de eerste en laatste steek op alle naalden recht (kantsteek) tot de pas 14 (15) 16 (17) 18 (19) cm lang is, gemeten vanaf de opzetrand middenachter.

Armsgat

Volgende nld (goede kant): 3 r, l-meerd, brei r tot de laatste 3 st, r-meerd, 3 r.

Volgende nld: 1 r, brei av tot de laatste steek, 1 r. Herhaal deze 2 naalden nog 2 keer = 82 (86) 92 (98) 104 (110) steken.

Breek het garen, en zet de steken opzij op een steekhouder.





Linker voorpand

Leg het rugpand voor je neer met de goede kant naar boven en de opzetrand van je af.

Begin bij de markeerder aan de linkerkant en zet met nld 3.5 mm en 1 draad van elke garen tegelijk breiend 23 (24) 26 (28) 30 (33) steken op langs het schuine schouderstuk, vanaf de markeerder en naar de rand toe.

Nld 1 (verkeerde kant): 1 r, brei av tot de laatste 5 st, 2 r, 2 av, 1 r.

Nld 2: 3 r, 2 av, brei r tot het einde van de nld.

Herhaal deze 2 naalden tot het voorpand 5 (5) 6 (7) 8 (8) cm lang is. Eindig met een naald aan de verkeerde kant.

Hals

Volgende nld (goede kant): 3 r, 2 av, 2 r, l-meerd, brei r tot het einde van de nld.

Volgende nld: 1 r, brei av tot de laatste 5 st, 2 r, 2 av, 1 r.

Herhaal deze 2 nld tot er in totaal 8 (9) 9 (10) 10 (11) keer is gemeerd = 31 (33) 35 (38) 40 (44) steken. Eindig met een naald aan de verkeerde kant.

Breek het garen, en zet de steken opzij op een steekhouder.

Rechter voorpand

Zet breiend steken op en brei ze zoals op het linker voorpand, maar zet de steken breiend op vanaf de rand tot aan de markeerder aan de rechterkant.

Nld 1 (verkeerde kant): 1 r, 2 av, 2 r, brei av tot de laatste st, 1 r.

Nld 2: brei r tot de laatste 5 st, 2 av, 3 r.

Herhaal deze 2 naalden tot het voorpand 5 (5) 6 (7) 8 (8) cm lang is. Eindig met een naald aan de verkeerde kant.

Hals

Volgende nld (goede kant): brei r tot de laatste 7 st, r-meerd, 2 r, 2 av, 3 r.

Volgende nld: 1 r, 2 av, 2 r, brei av tot de laatste steek, 1 r.

Herhaal deze 2 nld tot er in totaal 8 (9) 9 (10) 10 (10) keer is gemeerd = 31 (33) 35 (38) 40 (43) steken. Eindig met een naald aan de verkeerde kant.

Breek het garen niet.

VOORPAND

Het voorpand wordt verzameld en de 1e nld in het diagram wordt als volgt gebreid:

Volgende nld (goede kant): brei r over de steken op het rechter voorpand tot de laatste 7 steken, plaats een markeerder op de rechter naald, r-meerd, 2 r, 2 av, 1 r, l-mind, zet 14 (14) 16 (16) 18 (18) steken op met lusopzet in vervolg van de steken op de naald en brei verder over de steken op het linker voorpand als volgt: 2 r samen, 1 r, 2 av, 2 r, l-meerd, plaats een markeerder op de rechter naald, brei r tot het einde van de nld.

Brei heen en weer in tricotsteek, brei de eerste en laatste steek op alle naalden r en brei de middelste steken tussen de markeerders volgens het diagram voor de gekozen maat.

Brei alle 20 naalden in het diagram, hierna kunnen de markeerders worden verwijderd, brei verder in tricotsteek over alle steken behalve de kantsteken, tot het voorpand 17 (18) 19 (20) 21 (22) cm lang is, gemeten vanaf de breiend opgezette steken op de schouder. Eindig met een naald aan de verkeerde kant.





Armsgat

Volgende nld (goede kant): 3 r, l-meerd, brei r tot de laatste 3 st, r-meerd, 3 r.

Volgende nld: 1 r, brei av tot de laatste steek, 1 r.

Herhaal deze 2 naalden nog 2 keer = 82 (86) 92 (98) 104 (110) steken. Eindig met een naald aan de verkeerde kant.

LIJF

Volgende nld (goede kant): brei r over alle steken op het voorpand en dan alle steken op het achterpand, plaats een rondemarkeerder op de rechter nld en verzamel de ronde.

Er staan nu = 164 (172) 184 (196) 208 (220) steken op het lijf.

Brei in de rondte in tricotst tot het werk 34 (38) 41 (45) 48 (51) cm lang is, gemeten vanaf de bovenkant van de schouder.

Wissel naar naald 3 mm.

Boord

Brei boordst (2 r, 2 av), tot de boord 8 cm lang is.

Kant af zoals de steken zich voordoen.

MOUWEN

Begin onderaan het armsgat en zet met 1 draad in elk garen en nld 3.5 mm 64 (68) 72 (76) 80 (84) steken op, gelijkmatig verdeeld langs de goede kant van het armsgat. Breek het garen.

Brei nu verkorte toeren over de bovenste mouwsteken, als volgt.

Verplaats de eerste 24 (24) 30 (30) 30 (36) steken van de ronde van de linker naar de rechter naald zonder ze te breien.

1e verkorte toer (goede kant): voeg het garen toe aan de goede kant van de steken en brei 22 (26) 18 (22) 26 (18) r, keer het werk.

2e verkorte toer: 1 verkorte toerst, brei 27 (31) 23 (27) 31 (23) av, keer het werk.

3e verkorte toer: 1 verkorte toerst, brei r tot de verkorte toer van de vorige nld, brei r door beide lussen van de verkorte toerst, 6 r, keer het werk.

4e verkorte toer: 1 verkorte toerst, brei av tot de verkorte toerst van de vorige nld, brei av door beide lussen van de verkorte toerst, 6 av, keer het werk.

Herhaal de verkorte toeren 3 en 4 nog 2 keer.

Laatste verkorte toer (goede kant): 1 verkorte toerst, brei r tot de verkorte toerst van de vorige nld, brei r door beide lussen van de verkorte toerst, brei r tot het einde van de nld.

Plaats een rondemarkeerder en verzamel de ronde.

Rnd 1: brei r tot de verkorte toerst van de laatste verkorte toer, brei r door beide lussen van de verkorte toerst, brei r tot het einde van de ronde.

Brei nu r in de rondte tot de mouw 1,5 (2) 2 (3) 3 (3) cm lang is, gemeten vanaf het armsgat.

Minderingsronde: 2 r, 2 r samen, brei r tot de laatste 4 st, l-mind, 2 r.

Herhaal de minderingsronde elke 1,5 cm nog 11 (13) 13 (15) 17 (19) keer = 40 (40) 44 (44) 44 (44) steken.

Brei recht tot de mouw 20 (25) 26 (30) 32 (35) cm lang is, gemeten vanaf het armsgat.

Wissel naar naald 3 mm.

Boord

Brei boordst (2 r, 2 av), tot de boord 5 (5) 6 (6) 7 (7) cm lang is.

Kant af zoals de steken zich voordoen.

HALSBOORD

Begin middenachter en zet met nld 3 mm en 1 draad in elk garen breiend 80 (84) 88 (96) 104 (108) steken op, gelijkmatig verdeeld over de goede kant van de halsopening.

Plaats een rondemarkeerder op de rechter naald en verzamel de ronde.

Brei boordst (2 r, 2 av), tot de boord 10 cm lang is.

Kant af zoals de steken zich voordoen.

Vouw de halskant naar de verkeerde kant en naai deze vast met stiksteken.

AFWERKING

Werk alle draadjes weg.

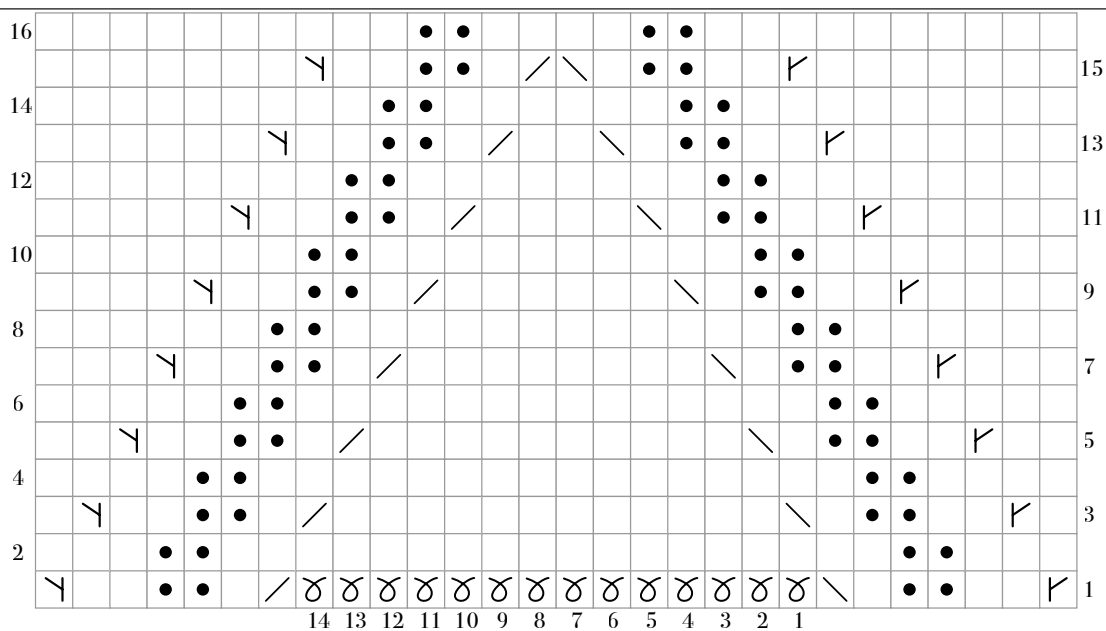
Was de trui volgens de instructies op de garenetiketten en laat hem plat op een handdoek drogen.



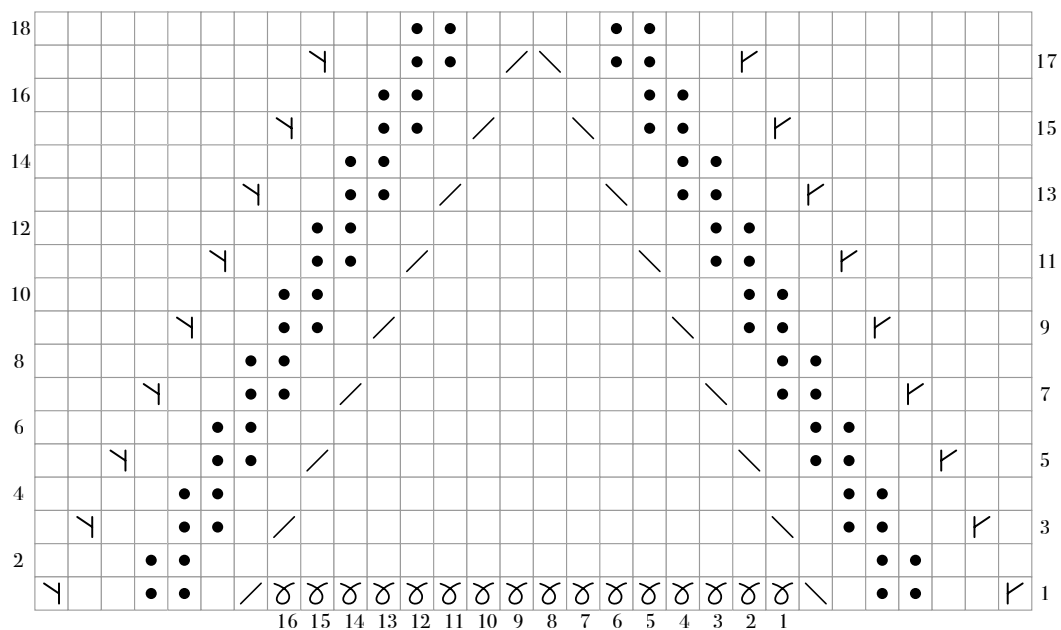
Diagram

	Recht		Steken opgezet met lusopzet
	Averecht		l-meerd
	Abn-li		l-mind
	2 recht samen		

2 en 4 jaar



6 en 8 jaar





Diagram

	Recht		Steken opgezet met lusopzet
	Averecht		l-meerd
	Abn-li		l-mind
	2 recht samen		

10 en 12 jaar

